



ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen
nach EN 15085-2:2020+A1:2023

TÜV SÜD/15085/CL1/394/12/4

TÜV SÜD Industrie Service GmbH bescheinigt hiermit, dass der Schweißbetrieb

GS - TVORNICA MAŠINA TRAVNIK d.o.o.
Slimena bb
72270 Travnik
Bosnien Und Herzegowina

die Anforderungen
für den Geltungsbereich nach

EN 15085-2 Klassifikationsstufe CL1
im Tätigkeitsbereich P, S

in dem im Anhang angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 16.06.2024 bis 15.06.2027

München, 13.08.2024

Ausstellungsort und -datum

Leitender Auditor: Dipl.-Ing. JELAČIĆ



Zertifizierungsstelle
Werkstoff- und Schweißtechnik

T. Sack

Dipl.-Ing. SACK

Vertreter des Leiters der Zertifizierungsstelle



EQ3125921

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICATE ◆ ZERTIFIKAT

Geltungsbereich zum Zertifikat

Geltungsbereich:

Schweißprozess nach ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
121	1.2	t ≥ 5 mm	FW
135	1.1 1.2 1.2/8 1.4 3.2 8	t = 2 - 3 mm D ≥ 25 mm t = 3 - 80 mm t = 2 - 8 mm t = 3 - 24 mm t = 3 - 24 mm t = 3 - 16 mm	Rohrabzweigung BW; FW: t ≥ 1.5 mm FW BW - -
141	8	t = 3 - 12 mm D ≥ 25 mm	-
141/135	1.2	t = 3 - 10 mm D ≥ 30 mm	BW

Anwendungsgebiet:

- Neubau von Schienenfahrzeugen und deren Bauteile
- Einkauf und Lieferung geschweißter Bauteile
 - Tragrahmen für äußere Ausrüstungsteile, Bremsausrüstung

Verantwortliche

Schweißaufsichtsperson(en): Taib Helvida, Stufe A (IWE) geb. am: 05.12.1956

1. Vertreter: Kenan Bečić, Stufe A (IWE) geb. am: 28.12.1989

Weitere Vertreter: Elmedin Hasičić, Stufe B (IWT) geb. am: 12.01.1983
Amra Neslanović, Stufe A (IWE) geb. am: 24.08.1992

Bemerkungen:

Register Nr.: TÜV SÜD/15085/CL1/394/12/4

Allgemeine Bestimmungen:

Es gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der TÜV SÜD Gruppe in der jeweils aktuellen Fassung.